

2 K miesięcznie  
z odsyłką.

Zagranicą miesięcznie 2 M. 30 f.,  
3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl., 70 cm. amer.

Tygodniowo w Krakowie 40 h,  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru 8 h.  
oddzielnego

Reklamacje otwarte są wolne od  
opłaty pocztowej. — Redakcja  
rękopisów nie zwraca i bezimien-  
nych listów nie uwzględnia.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Redakcja i Administracja:  
Kraków, Dunajewskiego 5.

Telefon Redakcji Nr. 396.  
Telefon Administracji Nr. 2314.

Konto czekowe Nr. 34.095.  
Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:  
Pl. WW. Świętych 11.

Telefon Nr. 1354.  
Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń: Za miejsce wier-  
sza petitem 20 h. Za miejsce wier-  
sza petitem w Nadesłanem 60 h.

Skonfiskowano!

Skonfiskowano!

## Skonfiskowano!

## Zwrot w wojnie.

Bułgarzy ponieśli klęskę i od Serbów i od Greków, to już nie ulega wątpliwości; Rumunia dziś lub jutro wkroczy do Bułgarii, to już uchwalił rząd i zatwierdzi parlament; Turcja zaczyna robić poważne przygotowania do wzięcia udziału w wojnie, to wynika z doniesień z Konstantynopola. Nie trzeba zresztą daleko szukać dowodu, że Bułgaria sprawę przegrała; najlepszym tego dowodem jest udanie się pod opiekę Rosyi z prośbą o wyjednanie zawieszenia broni, a dalszym dowodem zapewnienia króla Ferdynanda, że wojnę rozpoczął Sawow na własną rękę, wbrew intencjom króla i rządu. Tak broni się tylko zwyciężony i w dodatku ze wszystkich stron osaczony.

Obok politycznej i militarnej klęski Bułgarii wchodzi w rachubę także klęska dyplomatyczna Austrii. W Wiedniu ludzono się, że uda się odwieść Rumunię od zamiaru czynnego wystąpienia; usiłowano do ostatniej chwili pośredniczyć — na próżno. Przeciw tejsamej Austrii, która od 20 lat nwałała Rumunię za wiernego sojusznika i z którą prawdopodobnie ma konwencję wojskową, urządzono w Bukareszcie bu-

HANS HEINZ EVERS.

## GRANICE.

(Z niemieckiego).

Wielmożny Panie Redaktorze!

Racz łaskawie wybaczyć, iż ośmielam się trudzić Cię i zwracam się do Ciebie w tego rodzaju prośbą. Pan jeden możesz mi być pomocnym przy rozstrzygnięciu zawilego pytania, które obecnie trapi mnie niezmiernie.

Opowiem w krótkich słowach: Sprawa miała się tak.

Muszę nadmienić, iż mieszkamy właściwie w Ansbach. Otóż w tych dniach mąż mój powiada:

— Droga Teo, zrób wycieczkę do Monachium do swej przyjaciółki Lotty i użyj karnawału. Wiem, iż koniecznie potrzebujesz rozrywki. Ale proszę cię, zaklinam cię na Boga, nie przekrocz granic...

Ponieważ kocham mego męża bardzo i nigdy mu się nie sprzeciwiam, postanowiłam zrobić mu przyjemność i wybrałam się do Monachium. Już podczas podróży wpadłam w bardzo wesoły, po prostu nadzwyczajny humor. Brała mnie nieprzewidywalna chętka szarpnąć za rączkę „hamulca bezpieczeństwa”, to znów wleść na półkę, przeznaczoną na rzeczy. Obawiając się jednak, aby nie przekroczyć granic, poprzestałam na tak niewinnej zabawie, jak nstawiczne przedstawianie rączki aparatu do ogrzewania z „zimno” na „ciepło” i odwrotnie.

Na dworcu w Monachium spotkała mnie Lotta z mężem. Mąż jej, zaledwo mnie ujrzał, zawołał: — Teo, doprawdy jesteś czarująca.

Nie potrzebuję zapewniać, że komplement ten nie zrobił na mnie żadnego wrażenia. Wspominam o tem tylko tak, między innemi.

Prawie cały pierwszy dzień spędziliśmy na wystawach obrazów. Zauważyłam przy tej sposobności, że każdy zwiedzający, który trzyma w ręce przewodnik i często do niego zagląda, robi wrażenie dobrego znawcy sztuk pięknych.

Zapewniam Pana, że podczas zwiedzania obrazów ani razu nie przekroczyłam granic, nawet powiem, że do granic tych nie doszłam.

We wtorek były na obiad kotlety. Wspomniałam mego kochanego mężulka, który pasyami je lubi i zjada co najmniej pięć sztuk.

Lotta zwróciła się do mnie. — Dziwna rzecz, droga Teo, zdaje mi się, że z każdym rokiem stajesz się wciąż młodszą. Zdradź mi tajemnicę tego odmładzania się.

Pytanie to pominęłam milczeniem, gdyż nie lubię komplementów.

Po obiedzie, podczas czarnej kawy rzekła Lotta: — Na jutro musimy zaopatrzyć się w domina.

Wyruszyliśmy natychmiast do sklepu, gdzie poczęłam przymierzać domina. Ujrawszy moje desous, Lotta zawołała:

— Ach, więc to takie piękne rzeczy noszą w waszym Ansbach!

Najbardziej przypadło mi do gustu różowe domino. Zwierzchu było na niem bardzo mało materii, a jeszcze mniej pod spodem.

Spytałam:

— Czy nie przekroczę granic, ukazując się w takim domino?

Lotta uśmiechnęła się, panienka sklepowa zaś zauważyła:

— Proszę panienki, to domino jest względnie dość sute. Mamy jeszcze bardziej ażurowe.

Jedynie dlatego, że zatytułowała mnie panienką, nie sprzeciwiałam się.

Wśród wieczorem pojechaliśmy do „Deutsches Theater”. Odaając płaszcz do garderoby, posyłałam, jak kilku panów szeptało za moimi plecami:

— Co za szykowna osóbką.

Nie słuchałam dalszego ciągu. Nadmieniam to tylko tak, między innemi.

Zamówiliśmy stół i umówiliśmy się z Lottą i jej mężem, że spotkamy się punktualnie o godzinie drugiej w nocy.

— Bądź tu o drugiej, wrócimy razem do domu — rzekła Lotta.

Byłam cokolwiek niespokojną, czy aby przyjdą na czas; wkrótce jednak zapomniałam o tej trosce.

Jakże piękną i wspianiałą była sala balowa! Po prostu oślepioną zostałam tym przepychem. Najbardziej podobało mi się, iż wszyscy zachowywali się tak swobodnie i niewymuszenie. Wszyscy mówili sobie „ty” — oczywiście z wyjątkiem kelnerów. Bardzo podobają mi się panowie we frakach. Jestem tego zdania, że tylko mężczyzna we fraku jest godzien, aby na niego patrzeć. Wogóle mężczyźni są okropni! Z wieloma tańczyłam, a nie

AU BONHEUR DES DAMES  
Kraków, Floryańska L. 10.

magazyn gotowej  
konfekcyi damskiej  
Z powodu kończącego się sezonu sprzedaje wszelkie  
towary niżej cen kosztu.



rzliwe demonstracje. Wprawdzie w Wiedniu pocieszano się, że demonstracje te odbywają się wbrew intencjom rządu, ale Rumunia jest państwem, w którym wola ludu odgrywa większą rolę niż n. p. w Austrii rolę i rząd, chcąc czy nie chcąc, musi się do tej woli stosować.

Drugie złudzenie miało w Wiedniu co do Bułgarii. Sądzono tam, że wobec oczywistej zdrady, jakiej Rosja na Bułgarii się dopuściła, rząd bułgarski będzie uważał Austrię za deskę ratunku, że z zapalem uchwyci się jej ręki i będzie taką robił politykę, jakiej w Wiedniu sobie życzą. I przeliczono się: Dąnowo mimo zdrady Rosji pozostał wiernym swemu moskalofilskiemu usposobieniu, pusił mimo uszu rady Austrii i w chwili najwyższego dla swego kraju niebezpieczeństwa ucieka się pod opiekę Rosji, zostawiając Austrię na lodzie. Jest to oczywistym dowodem, że wpływ Austrii w Sofii równa się zeru i że Austrija przez Sofię nie osiągnie swego celu: wyparcia Rosji z dominującego stanowiska na Bałkanie.

Największy zawód wszystkim: przyjaciółom i wrogom zrobiła Bułgaria. Nietylko w Wiedniu liczono na pewno na zwycięstwo Bułgarów, którzy mieli być narzędziem dla ukarania znienawidzonych przez Austrię Serbów; także w Petersburgu, w Paryżu i w Londynie liczono, że Bułgarzy zwyciężą i to nawet, nim interwencja rumuńska zaczęła działać. Trójporkozumienie, które wojnę obecną zawiniło, kalkulowało, że Bułgarzy wprawdzie zwyciężą, ale upust krwi będzie tak silny, że zarówno zwycięscy, jak i zwyciężeni będą musieli przyjąć w dalszym ciągu protekcję carską, a protekcja ta oznacza utrzymanie Związku bałkańskiego jako jednego z ogniw łańcucha opasującego Austrię. Bułgaria nie zwyciężyła i prawdopodobnie już nie zwycięży, a mimo to plan Rosji się udał.

Zwyciężona Bułgaria będzie musiała tem silniej oprzeć się o Rosję, a zwycięska Serbia z wdzięczności za przeszłość i w nadziei na przyszłość również nie będzie miała powodu zmienić kursu swej rusofilskiej polityki. Tak, czy owak, zwycięży Bułgaria, czy Serbia — Rosja swój interes zrobi, a Austrija wyjdzie z niczem, ba, wyjdzie z efektywnymi stratami: ze stratą przyjaźni rumuńskiej i z wzmocnionym niebezpieczeństwem serbskim.

Takie są owoce polityki wiedeńskiej. Cóż za satysfakcja dla ludności, która poniesie skutki w formie powiększonych zbrojeń, że niepowodzenia te zapłaci hrabia Berchtold dymisją? Będzie inny jakiś wysoko urodzony niedołęga

na jego stanowisku, a to nie zmieni faktu, że Austrija została w pierwszej i w drugiej wojnie bałkańskiej dokumentnie wygolona.

## Ofiary emigracji.

Rząd przedłożył parlamentowi austriackiemu projekt ustawy, regulującej emigrację. Mimo, że mało jest widoków, aby w drodze ustawodawczej można uregulować tę sprawę, zapowiedź rządu ma jednak już znaczenie o tyle, że po raz pierwszy przyniosła statystyczne dane o emigracji.

Emigracja z Austro-Węgier rozpoczęła się na większą skalę dopiero w drugiej połowie zeszłego wieku. Im więcej kapitalizm robił spustoszenia w gospodarce rolnej i w ogóle w produkcji, tem większą stawała się liczba ludzi, którzy w kraju nie mogli znaleźć bytu. Zaczęło się silne opuszczanie wsi, przenoszenie się do miast i do centrów przemysłowych, gdzie ludność przedtem rolnicza zamieniała się w robotników pracujących za wynagrodzeniem dziennym. Z powodu jednak niedostatecznego rozwoju przemysłu nie mogli wszyscy w rolnictwie zbędni ludzie znaleźć zajęcia w przemyśle, dlatego fala ludzka poczęła przelewać się za granicę państwa, za morze. Ten kontyngent emigracyjny powiększył się wkrótce napływem robotników przemysłowych, których niepomyślna konjunktura, walki cennikowe itd. pozabawiały zarobku.

Pierwszym krajem, z którego emigracja zaczęła się na wielką skalę, były Czechy. Gdy w latach 1853—1857 zawitała do Europy kalifornijska „gorączka złota“, tysiące ludzi wyjechało z Czech do Ameryki w poszukiwaniu zaszcześciem. Już w latach 1850—1868 Austrija straciła 57.726 ludzi, z czego 43.645 z samych Czech. Za tym krajem poszedł Tyrol, a w r. 1876 Galicya, potem Morawa, Śląsk, Kraina, Chorwacja itd. Najgwałtowniej postępowała emigracja z Węgier, które w ostatnich 25 latach straciły przeszło trzecią część swego naturalnego przyrostu ludności.

Głównym celem emigracji austriackiej są Ameryka i Niemcy. Jakże postępy zrobiła emigracja zamorska, wykazują następujące cyfry (według urzędowej statystyki z r. 1911):

Rok	Austro-Węgry
1877 . . .	7.404
1880 . . .	29.051
1885 . . .	34.511

1890 . . .	74.002
1895 . . .	66.101
1900 . . .	116.110
1905 . . .	249.200
1906 . . .	313.167
1907 . . .	386.528
1908 . . .	102.795
1910 . . .	270.060
1911 . . .	160.751

Największą część tej emigracji zamorskiej idzie do Stanów Zjednoczonych, a z pomiędzy państw europejskich dają Austro-Węgry największy kontyngent. W latach 1901 do 1911 wyemigrowało bowiem do Stanów Zjednoczonych:

z Austro-Węgier . .	2.145.977
z Włoch . . . . .	2.458.777
z Rosji . . . . .	4.597.306
z Anglii i Irlandyi .	865.614
z Niemiec . . . . .	341.498

Obok zamorskiej wielką rolę odgrywa emigracja kontynentalna, a specjalnie emigracja sezonowa do Niemiec. Według wykazów komisariatów granicznych w Oświęcimiu, Szczakowej, Boguminie i Podmoklem (Bodenbach w Czechach) wyemigrowało do Niemiec:

w roku 1907 . .	151.867
w roku 1908 . .	157.669
w roku 1909 . .	303.816
w roku 1900 . .	313.229
w roku 1910 . .	274.274

Zmniejszenie się emigracji w roku 1911 było następstwem zaprowadzonego w Niemczech przymusu legitymacyjnego, a według wykazów urzędów legitymacyjnych, emigracja rozdzielała się między poszczególne narodowości Austrii w następujący sposób:

	1909/10	1910/11	1911/12
Polaków .	93.447	77.567	75.851
Rusinów .	81.956	82.718	77.911
Niemców .	37.949	57.390	54.533
Czechów .	—	—	26.845

Na rok 1912 emigrację sezonową z całej Austrii obliczają na 380.000 ludzi, z czego w pierwszych 5 miesiącach 1912 r. z samej Galicji około 275.000 ludzi do Niemiec i Skandynawii, a 25.000 ludzi do Francji i Szwajcarii tak, że emigracja sezonowa z Galicji doszła w r. 1912 do 300.000 ludzi, podczas gdy wszystkie inne kraje austriackie dały tylko 150.000 ludzi.

Nie trzeba sądzić, że ta emigracja sezonowa dotyczy tylko robotników niekwalifikowanych;

wiem, czemu wszyscy przedstawiali mi się jako „Mayerowie“. Tego nie pojmuję.

Pozwalałam się całować tylko w szyję, ponieważ za żadne skarby świata nie chciałam przekroczyć granic.

Wkońcu znalazłam się w łóżu z jakimś bajecznie pięknym mężczyzną. Piliśmy szampana, po szóstej jednak butelce zawołałam:

— Dość!

Pojmuje pan, nie chciałam przekraczać granic. Zamówił kolację, ponieważ jednak nie było kołtów, nie wspominałam ani razu o moim mętku.

Właściwie nie stało się nic, ponieważ cały czas siedziałam u niego na kolanach. Parę razy naprawdę szeptał mi do uszka:

— O utratę zmysłów mnie przyprowadzisz!

Ja jednak powtarzałam sobie w myślach:

— To jeszcze nie wielkiego! Byleby tylko nie przekroczyć z nim granic!

Oczywiście i ja go całowałam, ale tylko dlatego, że nie chciałam go smucić. Chociaż, prawdę powiedziawszy, był on zadziwiająco piękny! To jednak nie ma nic do rzeczy. Umówiliśmy się, że napije mi pod adresem:

„Myszka. Poste restante“.

Za nic nie chciałam powiedzieć mu mego imienia i nazwiska. Nawet tego mu nie powiedziałam, iż jestem mężatką. Pojmuje pan, bałam się przekroczyć granic...

Punktualnie o godzinie czwartej zjawiłam się przy stoliku, zamówionym przez Lottę. Nikogo tam nie zastałam. Takie postępowanie Lotty oburzyło

mnie do najwyższego stopnia. Byłam bardzo strapioną, na szczęście jednak kawaler mój był tak rycerski, że ofiarował się odwiedzić mnie aż do domu.

Nazajutrz tak bolała mnie głowa, że cały dzień spędziłam w łóżku.

Przy kawie rzekł do mnie mąż Lotty:

— Teo, doprawdy jesteś tak zachwycającą, że przyprowadzisz o utratę zmysłów.

Ja zaś odrzekłam:

— Proszę cię, daj spokój! A może i ty nazywasz się „Meyer“?

W tej chwili wydało mi się, iż twarz Lotty zmieniła się. Rzekła mi z pewną zjadliwością w tonie:

— O ile mi się zdaje, spędziłaś noc wczorajszą wcale wesoło!

Chciałam odpowiedzieć jej również zjadliwie, wstrzymałam się jednak, ponieważ nie chciałam przekraczać granic.

Po obiedzie Lotta wyszła, zostałam z mężem jej sam na sam.

Nagle rzucił się ku mnie, objął mnie wpół — nawiasem mówiąc, byłam wtedy w ulubionym moim peniarze — i ucałował.

Nie chciałam przekraczać granic, ograniczyłam się więc jedynie do wykrzyknika:

— Mój miluchny!

I ani słowa więcej.

Nagle — piorun z jasnego nieba! Wchodzi Lotta. Stała, jak wryta, po chwili zaś wycedziła przez zęby:

— Jutro zrana odchodzi pociąg, mający znakomite połączenie z Ansbach!

Byłam obrażoną do głębi duszy — to już przekroczyło wszelkie granice! Przez cały czas nie odezwałam się do Lotty ani słówkiem.

To się nazywa przyjaciółka!

Przed wieczorem poszłam na pocztę i odebrałam list z „poste restante“.

Przebiegłam go tylko wzrokiem, gdyż nie lubię komplementów.

Nazajutrz zrana odjechałam owym pociągiem, który ma tak dobre połączenie z Ansbach. Odprowadził mnie mąż Lotty. Przed samem odejściem pociągu rzekł:

— Proszę zawieźć me ukłony szanownemu małżonkowi.

Nie poznałam go. Zupełnie inny człowiek.

Przy drodze powrotnej rękojeść wskazywała cały czas „ciepło“. Nie koczyło mnie przekroczyć ją na „zimno“, ani wyleźć na górną półkę, ani tem mniej szarpnąć za „hamulec bezpieczeństwa“.

Od kilku dni już jestem w domu. Wczoraj wyprawił mi mąż wściekłą scenę zazdrości. Nie pojmuję, w jaki sposób wpadł mu w ręce list, zaadresowany: „Myszka. Poste restante“. Twierdził z prawdziwie męską zarozumiałością, iż jest to charakter pisma męski.

Znajduję się teraz w bardzo przykrem położeniu. I jedynie Pan, Szanowny Panie Redaktorze, mógłbyś odpowiedzieć na nekające mnie pytanie: „Czy przekroczyłam granicę?“

Przyjm, Szanowny Panie Redaktorze, i t. d.

Tea X.

# Stefan Grudziński i Tadeusz Berger

KRAKÓW, ULICA SŁAWNA L. 22. TEL. 305.



ROWERY pierwszej marki  
**PREMIER**  
składowe naprawy.

**PATHEFONY**

z tabami i bez tub, grające szafirem. Płyty trwałe. Nadzwyczajna czystość i siła głosu. Co miesiąc nowości.

Cenniki darmo i oplatnie.





przeciwie — w powyższej liczbie ogólnej 450 000 ludzi mieści się 112 246 u k w a l i f i k o w a n y c h robotników przemysłowych.

Ta masowa ucieczka z Austrii ustanie dopiero wtedy, gdy w Austrii nastaną lepsze niż obecne warunki pracy, a w Galicji specjalnie, gdy nastąpi uprzemysłowienie kraju. Dopóki w kraju panuje nędza, dopóki masy mimo chęci do pracy nie zarabiają tyle, aby móżdż wyżyć, dopóty emigracya nie zmniejszy się.

## Przeświadczenie o nicości polityki Koła polskiego w Dumie.

W numerze onegdajszym podaliśmy p. t. „Rozczarowane Koło” streszczenie oświadczeń posła Dymy, jednego z kierowników petersburskiego Koła, ogłoszonych w rozmowie z współpracownikiem dziennika „Birżewyja Wiedomosti”. Obecnie przytaczamy je dosłownie:

„To, co się stało, tj. niewykonanie przez pałdziernikowców porozumienia, jakie nastąpiło pomiędzy nimi a nacjonalistami co do tego, że albo przejdzie samorząd ziemski w Królestwie Polskiem, a potem wyodrębnienie Chełmszczyzny, albo ani to, ani tamto, jest zjawiskiem, rzecz prosta, bardzo przykrem dla Polaków.

Okazuje się, że żadne porozumienia, robione w Dumie, nie mogą mieć powodzenia wobec stałych intryg w samej Dumie i wobec tego, że pałdziernikowcy nie decydują się sami utrzymać bez wahania raz przyjętego kursu, o ile chodzi o Polaków.

W takich warunkach Polacy nie mogą nie wspominać tych czasów minionych, kiedy w Rosji nie było reprezentacji narodowej. Wtedy kierownicy polityki wewnętrznej, jeśli mieli jaką linię postępowania, to w każdym razie trzymali się jej, choćby przez jakiś określony czas i nie zmieniali jej nieustannie.

Odmowa przeprowadzenia ustawy o samorządzie miejskim w Królestwie Polskiem ze strony prezesa Rady państwa, nie może być uzasadniona żadnymi kombinacjami państwowymi i logicznymi.

Jakże w takich warunkach pałdziernikowcy, z ich prezesem na czele, mogli raz jeszcze dowiedzieć, że mogą mieć dobre zamiary, lecz nie są w stanie wcielić ich w życie?

Jeszcze raz otrzymaliśmy dowód tego, że Dumą koniec końców kierują, jeśli chcą, nacjonalisci.

Wszystko to jest tak ciężkie dla Polaków, że nie mogą oni nio uznać pracy w Dumie za zupełnie zbyteczną.

Istotnie zbyteczną, a co gorzej w wielu fazach wprost haniebną była polityka dumskiego Koła, gdy (w II Dumie) deklarowała, iż uznaje w zupełności i dobrowolnie przynależność Królestwa do caratu, gdy szczyła się, iż jest języckiem u wagi, ratującym budżet i rekruta dla caratu, za co „notabene” carat odwdzieczył się tak, że, nie chcąc polskiego „języcka”, zmienił ordynację wyborczą do Dumy i... uszczuplił liczbę mandatów z Królestwa; gdy uciszała oburzenie w Galicji z powodu odrywania Chełmszczyzny — stwarzając pozory, że Polacy bez protestu godzą się na taką „słowiańską” transakcję; gdy wogóle bałamuciła się „neosłowiaństwem”...

A do takiej polityki dostosowaną była i taktyka, usiłująca wkraść się w łaski pałdziernikowców i — za ich pośrednictwem — prawicy; ciągle płacząca się w zakulisowych matactwach, ciągle płaszcząca się wobec reprezentantów czynownictwa i czarnoseciństwa — wciąż nibyto wężowo-przebiegła, a nie rozumiejąca, że wąż, niegroźny jadowitami szczękami — jest tworem bezbronny, którego pełzanie przyziemne tem łatwiej na rozdeptanie naraża!

Bezsilna perfidya Koła rozbijała się o skuteczniejszą perfidyę pałdziernikowców i prawicy, którzy mając siłę, naigrawali się nad Kołem — półobietnicami niespełnianymi, oszukańcami

manewrami, wyglądającymi na poparcie, które po chwili przemieniało się w... opuszczenie

Pogoń Koła za łaską centrum i prawicy — przy której Koło nieraz ostentacyjnie brutalizowało opozycję — była uwijaniem się za cieniem; była jakimś płasem obłudnym...

I dopiero po paru latach zaczyna to oświadczać sobie p. Dymy, a może jeszcze liczy na to, że jego rozpaczliwa konkluzja wzruszy... jakiego „szlachetniejszego” wodza pałdziernikowców.

Że i w prasie warszawskiej zaczyna się coraz silniejsze otrzeźwienie na punkcie „misternej” polityki dumskiej — przytoczymy na dowód następujące uwagi „Kuryera Porannego”, którymi zaopatruje „spowiedź” p. Dymy:

„Nareszcie, po całym szeregu bolesnych doświadczeń i członkowie Koła polskiego w Dumie przekonują się, że taka praca, jaką tam prowadzili, a która polegała nie na tem, by z mównicy Dumy, jedynej wolnej trybuny w całym państwie Rosyjskiem, oświeślać żywotne sprawy naszego narodu i otwierać społeczeństwu swojemu oczy na istotne przyczyny jego niedoli, że taka praca, jak dotychczas była, nie warta jest funta kłaków”.

A i w łonie samego Koła niewiara w kurs obecny wywołuje jakieś tarcia: prasa polska unika odnośnych wzmianek, natomiast znajdujemy wciąż różne wersje o tem w prasie rosyjskiej.

W jednym z ostatnich numerów „Rjeczy” czytamy np.:

„Według informacji z Dumy, posłowie polscy: Parczewski, Łempicki i Gościński zgłosili w Kole swój zamiar złożenia mandatów poselskich. Pierwszy ze względów zasadniczych, ponieważ nie aprobuje taktyki Koła w sprawie samorządu miejskiego w Polsce, oraz stosunku do opozycji, dwaj ostatni z powodów osobistych. Ponieważ jednak w prasie pojawiły się wiadomości o rozłamie wśród Polaków, członkowie Koła nalegali na zatrzymanie mandatów przez wszystkich trzech posłów, ażeby nie dać prasie rosyjskiej okazji do mówienia o rozłamie. Pod wpływem tych namów wszyscy trzej posłowie zgodzili się zatrzymać swe mandaty.

Opowiadają, że Parczewski odmówił swego podpisu na wiadomej rezolucji Koła pod adresem Kiereńskiego i, że jego podpis zjawił się zupełnie przypadkowo” (?)

Co do posła Parczewskiego — bardzo jest możliwem, iż czuje się on w Kole — w towarzystwie niedobranem, gdyż reprezentuje on generację nieco starszą, która nie przechodziła całej endeckiej szkoły cynizmu.

## Po klęsce Bułgarów.

Wobec Serbów klęska Bułgarów stała się zupełną. Jak urzędowe wiadomości serbskie donoszą, operacye w Macedonii zakończyły się zupełnem zwycięstwem armii serbskiej. Armie bułgarskie, pozostające pod rozkazami generałów Kowaczewa, Iwanowa i Kucziwowa zostały zupełnie pobite i znajdują się w ucieczce już w granicach Bułgaryi. Ostatnie walki toczyły się 10 b. m. i zakończyły się ucieczką Bułgarów. Kawaleria serbska obsadziła Radawistę, a na północy na granicy serbsko-bułgarskiej, wyparła wojska bułgarskie, pobiwszy je na kilku punktach. Na tym froncie walki obejmowały najdłuższą linię bojową.

Także wobec Greków Bułgarzy ponieśli klęskę. Jak z Aten donoszą, ostatnia walka pod Demir Hissar zakończyła się klęską Bułgarów. W walce tej po stronie greckiej wzięły udział 4 dywizye przeciw całej armii Iwanowa.

Wmarsz Rumunów do Bułgaryi postępuje naprzód. Rząd rumuński zawiadomił Bułgaryę, że Rumunia nie pozostanie bierną, jeżeli wśród sprzymierzeńców wybuchnie wojna. Rząd bułgarski nie odpowiedział na to uwiadośnienie. Ponieważ wojna wybuchła, rząd rumuński uważa dziś za rzecz leżącą w interesie swego kra-

ju obsadzić obszar bułgarski. Równocześnie z tem uwiadośnieniem rząd rumuński odwołał swego posła z Sofii, chociaż poseł bułgarski w Bukareszcie otrzymał rozkaz pozostać na miejscu. Bułgarya bez oporu pozwoliła wojsku rumuńskiemu wkroczyć tak, że Rumuni już obsadzili Sylistryę i rozbili załogujących tam kilkuset Bułgarów. Rząd bułgarski zadowolił się protestem, wystosowanym do mocarstw, w którym wskazuje, że Rumunia — mimo bliskiego pokoju bułgarsko-serbsko-greckiego — uważała za stosowne wkroczyć.

Jak z Wiednia donoszą, dziś oczekują formalnego zawieszenia broni. Walki już ustały, a o nowych nie może być mowy, gdyż wszystkie armie są zupełnie wyczerpane. Dal- szym krokiem będzie konferencya w Petersburgu, na którą Rosya zaprosiła wszystkie państwa bałkańskie, także Rumunię. To w Wiedniu uważają za dowód, że Rumunia zupełnie odsunęła się od Austrii.

Telegramy z 12 lipca.

### Wkroczenie Rumunii.

Bukareszt. Poseł rosyjski zawiadomił rząd rumuński, że wojska bułgarskie otrzymały rozkaz opróżnić bez walki obszar, w który wkroczą wojska rumuńskie.

Agencya rumuńska urzędowo ogłasza: Sylistrya została bez oporu obsadzona. 200 do 300 żołnierzy bułgarskich poddało się. Pierwszy wkroczył oddział pułku strzelców konnych nr. 5. Oddziały bułgarskie zostały rozbite bez oporu. Armia rumuńska wtargnęła na 10 do 15 km. na terytoryum bułgarskie. Ludność rumuńska i muzułmańska przyjęły ją z zapalem.

### Stanowisko Turcyi.

Konstantynopol. Bułgarski delegat Naczowicz udał się do Porty i przedłożył notę bułgarską, którą natychmiast podano do wiadomości rady ministerjalnej. Wielki wazyr i minister spraw zagranicznych oświadczyli, że Turcyja niema ani czasu, ani ochoty do prowadzenia dalszych pisemnych pertraktacyj z Bułgaryą. Naczowicz odrzekł, że Bułgarya gotowa jest odstąpić Turcyi jeszcze kilka miejscowości poza linię graniczną Enos Midia, jeżeli Turcyja pozostanie neutralną. Porta czeka na razie na rezultat rokowań w Atenach, który miał wczoraj nadejść.

## Nowe bitwy.

Wiedeń. (Tel. wł.). „Zeit” donosi, że pod Kistendil, już na ziemi bułgarskiej, toczy się wielka bitwa między Bułgarami a Serbami.

Wiedeń. (Tel. wł.). „Militärische Rundschau” donosi, że główna siła bułgarska stoi obecnie na wschód od Egri Palanka. Część sił bułgarskich, walczących dotąd przeciw Serbom, odeszła na południe dla wzmocnienia armii generała Iwanowa, walczącej przeciw Grekom.

### Warunki Rumunii.

Bukareszt. (Tel. wł.). Rząd rumuński, jako warunki pogodzenia się z Bułgaryą, żąda: 1) odstąpienia jej terytoryum Balczik Turtukaja wraz z linią strategiczną, ustanowić się mającą przez sztab rumuński, 2) dopuszczenia Rumunii do współudziału przy uregulowaniu granic między państwami bałkańskimi.

### Rumunia nie poddaje się Rosyl.

Berlin. (Tel. wł.). „Berliner Tageblatt” ogłasza wywiad z dyplomata rumuńskim, który oświadczył, że Rumunia nie ma zamiaru pognać Bułgaryi. Rumunia ma własną politykę, a nie robi polityki rosyjskiej. Rumunia nie ma też zamiaru przystąpić do związku bałkańskiego.

## Przegląd polityczny.

Polityka posła Stapińskiego. O stanowisku stronnictwa ludowego wobec warunków, wytworzonych wynikiem wyborów sejmowych, wypowiedział się p. Stapiński w wywiadzie, ogłoszonym w „Polnische Nachrichten” w sposób następujący:

Poseł Stapiński wyraził zdanie, że odłam radykalny klubu ruskiego znacznie wzrósł po o-

## Opera w domu!

Jedyną rozrywkę w łonie na wsi i zdrojowiskach jest ORYGINALNY GRAMOFON z marką „Aniela Piszczę”.

graający zupełnie bez szmerów i naturalnie, który uzyskał uznanie pierwszorzędnych muzyków świata.



Największy skład na Galicję i Bukowinę

Józefa Wekslera

w Łwowie, ul. Sykatuska L. 2, telefon 156; w Krakowie, ul. Floryańska L. 25, telefon 124



poleca ogromny skład płyt i wielki wybór najnowszych oper, operetek polskich, ruskich i żydowskich, oraz zdjęcia tylko pierwszorzędnych artystów i orkiestr. Ulgi w spłatach ratalnych. gramofon koncertowy z 5 płytami, t. j. 18 zdjęć, kosztuje 50 K. Jeneralne zastępstwo: Tow. Artystów Gramofonów w Łwowie. Wszelkie płyty — prócz marki „Aniela Piszczę” — kosztują kar. 5.—. Cenniki wysyła się darmo i opłatnie. 10.000 płyt na składzie.

Lawn-Tennis, Rakiety i Piłki nożne („Football”), Piłki gumowe, Hamaki i Huśtawki, oraz wszelkie przybory sportowe,

poleca najtaniej

L. WEINDLING Kraków - - 26 Grodzka 26 Telefon Nr. 1596. Cennik darmo i opłatnie



statnich wyborach i dlatego jest wątpliwem, czy uda się posłowi Konstantemu Lewickiemu uzyskać zgodę klubu na dawny projekt reformy wyborczej.

Z drugiej strony ludowcy nie zgodzą się na junctim między reformą wyborczą a petryfikacją ordynacji wyborczej do Rad powiatowych i przywileje dla obszarników.

Posel Stapiński sądzi, że to do reszty uniemożliwi nawet pertraktacje ugodowe. Posel Stapiński jest zdania, że namiestnik Korytowski ludzi się, jeżeli sądzi, że uda się mu urochomić sđm galicyjski. Przeciwnicy ugody mają po stronie polskiej większość i oni teraz mają prawo i obowiązek sterowania. — Stapiński czyni dalej namiestnika Korytowskiego odpowiedzialnym za ten wynik wyborów przynajmniej o ile się tyczy polskiej partii ludowej i przytacza szereg nadużyć starostów i władz na korzyść przeciwników stronnictwa ludowego.

Stanowisko ludowców wobec rządu posel Stapiński tak określa:

Nie mczemy mieć zaufania do rządu i dlatego, nie mając wiary w udanie się starań o ugodę w tych warunkach, uważamy za stratę czasu wszystkie narady. Dlatego też nie przyjmę wyboru na prezesa klubu sejmowego P. S. L., ani nie wejdę do ewentualnej komisji dla reformy wyborczej.

Przewodniczącym klubu Ludowców w Sejmie pozostanie posel Witos lub posel dr Biały.

Ponadto w swoim krakowskim organie oświadcza posel p. Stapiński, że dotychczasowy kompromis w sprawie reformy sejmowej nie da się utrzymać wobec zmienionego składu sejmu, „a co zatem idzie, nastąpić muszą nowe wybory, których prawdopodobnie nie będzie już przeprowadzał namiestnik Korytowski, który tak mało okazał oryentalności w czasie ostatniej kampanii wyborczej“.

Odpowiedzialność za losy reformy wyborczej p. Stapiński z siebie zrzuca, oświadczając:

„Co do ludowców, to lepiej się stało, iż nie uzyskali większej ilości mandatów, bo wówczas cała odpowiedzialność za reformę i ugodę w nowym sejmie spadłaby temsamem na nich. Obecnie odpowiedzialność ta usuwa się z barków stronnictwa ludowego taksamo, jak i konserwatyści krakowscy nie przyjmą jej na siebie, jak to oświadczył b. namiestnik Bobrzyński na zebraniu prawicy narodowej w swej mowie kandydackiej“.

P. Stapiński zapowiada zwalczanie p. Korytowskiego.

Jeżeli zechce naprawę wykonać tę groźbę, może to uczynić tylko w Wiedniu.

Posel hrabia Lasocki składa mandat. Hrabia Zygmunt Lasocki wydał list otwarty do swoich wyborców, w którym oświadcza, że wystąpił ze stronnictwa ludowego i zapowiada, że złoży mandat poselski do parlamentu. Jako główny motyw tego kroku podaje hr. Lasocki zasadnicze przeciwieństwo, w jakim się znalazł ze stronnictwem ludowem w kwestyi stosunku do duchowieństwa, do Rusinów i do żydów. Hr. Lasocki oświadcza, że stoi na stanowisku „listu pasterskiego“.

Hr. Lasocki był zawsze ludowcem nieszczerym, stanowiącym w tem stronnictwie element obcy i wnoszącym w nie tendencje reakcyjne.

Mimo to jednak drugi zarzut, jaki hr. Lasocki podnosi, zasługuje na rzeczowe wyjaśnienie. Mianowicie hr. Lasocki zarzuca p. Stapińskiemu finansowe stosunki z przedsiębiorstwem emigracyjnem „Canadian Pacific“, na którego rzecz p. Stapiński agituje za emigracją do Kanady, za co „Canadian Pacific“ utrzymuje lwowski sekretaryat stronnictwa ludowego dla Galicji wschodniej. Tego zarzutu p. Stapiński nie powinien zbyć milczeniem.

Sejmowy klub ruski na posiedzeniu odbytem we Lwowie ukonstytuował się, wybierając przewodniczącym dra Kostia Lewickiego, zastępcami Petruszewicza i Makucha, a do komisji parlamentarnej Kiweluka, Baczyńskiego i Łahodyńskiego. Do klubu przystąpili bezwarunkowo radykali, a dr Korol jako hospitant. Po ukonstytuowaniu się przeprowadzono dyskusję polityczną i uchwalono rezolucję oświadczającą się

za sprawiedliwą, demokratyczną reformą wyborczą i zastrzegającą sobie wolną rękę aż do chwili, kiedy stronnictwa polskie oświadczą się w sprawie reformy. Przy tej sposobności zrobiono konserwatystom polskim zarzut, że odstąpili od kompromisu i przez to uniemożliwili uchwalenie reformy w poprzednim sejmie.

## Zbrodnia w Morawskiej Ostrawie.

Zgwałcenie i uduszenie w hotelu 12-letniej dziewczynki.

Telegramy doniosły już, że we wtorek wieczorem 30 letni agent asekuracyjny Rudolf Nediela zwałił do hotelu 12-letnią córkę robotnika tow. Barty, dokonał na niej gwałtu, a następnie ją udusił. Mordercę uwięziono, zanim zdołał dokonać samobójstwa.

Jak się pokazuje obecnie, zbrodniarz nie jest człowiekiem normalnym.

Był już raz w domu dla obłąkanych; został jednak wypuszczony jako „wyleczony“. Matka kilkakrotnie zwracała się do władz z prośbą, by jej syna znowu wzięto do zakładu dla obłąkanych; prośbie tej jednak odmówiono.

Kilkakrotnie zmieniał posadę, defraudował pieniądze, kłócił się z przełożonymi. Czasami dostawał ostrych ataków: raz rozgryzł szklany kufel zębami, innym razem rzucił blaszanym naczyniem na ścianę tak, że naczynie zupełnie się spłaszczyło. Kilkakrotnie zwracał się z bardzo ostrymi pogroźkami przeciw matce i siostrze; matka błagała krewnych, by ją uwolniono od syna.

Na drugi dzień po zbrodni nastąpiło przesłuchanie mordercy, uskutecznione przez dra Lustiga i komisarza Jankę. Nediela oświadczył, że przypomina sobie z przebiegu zbrodni, które popełnienia nie usiłuje nawet zaprzeczyć, bardzo mało.

Pamięta tylko tyle, że stał o godz. 2 po południu przed hotelem Quittner, myśląc o tem, że ma do nadania pewien ważny list. Właśnie nadesłała mała dziewczynka. Nediela zapytał dziecko, czy nie zechce odnieść list na pocztę. Zosia Barta chętnie się zgodziła. Nediela zajął,

by dziewczynka poszła z nim do hotelu,

do jego pokoju, gdyż musi zrobić dopisek. Dziewczynka poszła za Nediela.

Co dalej się stało — zbrodniarz „nie pamięta“... Nediela oświadcza, że dziewczynki nie znał przedtem.

Ponieważ w zeznaniach mordercy są liczne luki, przesłuchanie zostanie powtórzone. Po skończonem przesłuchaniu Nediela zostanie wydany sądowi.

W szpitalu, gdzie umieszczono tymczasowo mordercę, dostał on ataku nagłego i zaczął się rzucać głową o ścianę.

Tymczasem zaczyna się wyjaśniać, że Nediela przed rokiem popełnił był analogiczną drugą zbrodnię,

mianowicie w pobliżu Frydka. Ta druga zbrodnia dotychczas pozostawała niewyjaśnioną. Poszlaki tymczasem się nagromadziły i obecnie prowadzi się śledztwo także w sprawie tej drugiej zbrodni.

## Z TEATRU.

„Tannhäuser“.

Ostatnim u nas, jeśli się nie mylimy, odtwórcą Tannhäusera był jeszcze ś p. Bandrowski. Po wielu latach wznowienie dzieła wymaga zawsze świeżego opracowania. Operowanie starym, gdzieś tylko odnowionym aparatem, wiara, że się w jego mechanizmie nic nie popsuło, choć nigdy prawidłowo nie funkcyonował, liczenie wreszcie na szczęśliwy przypadek, zwłaszcza wobec sztuki Wagnera, jest ryzykowne poza tem, że niegodne. Doświadczyła tej prawdy na sobie opera lwowska. Honor ogólnego wrażenia uratował jedynie akt trzeci, przynajmniej pod względem muzycznym. Reszta graniczyła w szeregu momentów ze skandalem. Lekkomysłny dyletantyzm, oto motyw przewodni przedstawienia.

A teraz rozpatrzmy się w szczegółach. Strona dekoracyjna była zadowalniająca i trafna z wy-

jątkiem groty Wenus, która wedle mniemań opery lwowskiej musiała mieć chyba bardzo zły smak, skoro chciała czarować w otoczeniu tak ordynarnego baroku. Technika sceniczna u nas nie dorosła jeszcze do wymagań Wagnera, nawet w „Tannhäuserze“ stawianych, więc od późniejszego maximum jeszcze bardzo odległych. Wątpimy w coraz niższe kręgi wadliwości i błędów: rzadko niestaranna reżyseria najjaskrawsze braki wykazała w akcie II. Z tymi dyssonansami w porównanie mogły iść tylko nieustanne chwiania, nierówności i t. p. usterki w orkiestrze, która jedynie przygrywką do aktu III. zlagodziła w części ujemne wrażenie uwertury.

W otoczeniu więc znacznie zdefektowanem jaśniała Elżbieta. Wymienienie nazwiska p. Korolewicz Wajdowej jako wykonawczyni może już u nas zastąpić powtarzanie pochwał tej wielkiej i tak wszechstronnej artystki. W drugiej partii kobiecej, Wenery, wystąpiła z niezaprzeczonem powodzeniem pna Kuncewiczówna. Tannhäuser (Leliwa) rozśpiewał się zupełnie dopiero w akcie III., co nie dowodzi jednak, by muż za poprzednie można było robić poważniejsze zarzuty. W przyszłym tygodniu kończy p. Leliwa swoje gościnne występy, temsamem będzie p. Dobosz skazany znów na śpiewanie wszelkich odpowiednich i nieodpowiednich partii tenorowych, gdyż jak słyszeliśmy, podobno drugi pierwszy tenor p. Stewa (inż. Idżkowski) wystąpił ze składu personalu opery. Jeśli pogłoska okaże się prawdą, musimy wyrazić zdziwienie, że dyrekcyja tak łatwo rezygnuje z posiadania artysty o wysokiej kulturze, przeszłości artystycznej i powiedzmy otwarcie jedyne go w stałym personalu posiadającego prawdziwą, poważną „szkołę“.

Wolfram z Eschenbachu odtworzony przez p. Okońskiego przedstawił się pięknie i imponująco. Tem jaskrawiej przez to odróżni się pan na Wartburgu, którego markował p. Mossoczy. Brakiem wszystkich szkół śpiewu jest, że kształcąc śpiewaków scenicznych, do zawodu aktorskiego zupełnie ich nie przyuczają. Wobec tego nie grzecznością, ale obowiązkiem reżysera jest wyuczenie debiutanta pewnej gry scenicznej.

Drobniejsze partye śpiewali p. Dobosz, Paszkowski, Marynowiczówna i inni. Trafnie obmyślane były ewolucje baletowe w akcie I.

Jako „plus“ całości podnieść trzeba poprawnie wykonany ensemble na końcu aktu II. T. Ch.

P. S. W sprawozdaniu z przedstawienia o „Trubadurze“ czytać należy w wierszu 15 zamiast: „niemieckiej“ — „nieniemieckiej szkoły“, a w następnym: kantyleny.

## KRONIKA.

Sobota 12 lipca.

Do dzisiejszego numeru naszego dziennika dołączamy jako bezpłatny dodatek **Memoriał Komisji Tymczasowej do konferencji ambasadorów w Londynie**, zawierający przedstawienie ucisku Polaków przez Rosyę.

### Nowiny krakowskie.

Ksiądz Kądzioła otrzymał nauczkę, na jaką zaslążył za potwarcze artykuły, które zamieszcza w swojej „Prawdzie“. Mianowicie wypisywał on, że Komisja Tymczasowa „chciała rzucić pod stopy carowi krew całego polskiego narodu“ i że Komisja Tymczasowa była w usługach szpiega Redla. Za te podłe oszczerstwa został ks. Kądzioła doraznie skarcony.

Czterech akademików udało się do redakcji „Prawdy“ i tam powiedzieli ks. Kądziolę, co o nim myśla.

Ponieważ ks. Kądzioła przedstawił to zajęcie fałszywie w „Głosie narodu“, przeto zamieszczamy tu list w tej sprawie, otrzymany od owych akademików, którzy w tem zajściu udział wzięli. List ten brzmi:

Kraków, 10 lipca.

Szanowna Redakcjo!

Donosimy, że w dniu dzisiejszym udaliśmy się do redakcji klerikalnego pisma „Prawda“ przy ul. Stolarskiej 6 w Krakowie, aby od redaktora

# GŁOS KOBIET

ORGAN POLSKIEJ PARTII SOC.-DEM.

PISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM ORGANIZACYI KOBIET PRACUJĄCYCH  
WYCHODZI DWA RAZY NA MIESIĄC  
POD REDAKCYĄ DORY KLUSZYŃSKIEJ



tego pisma ks. Kądzioły zażądać wyjaśnień w sprawie niekieremnych oszczerstw, rzuconych na Komisję Tymczasową Stronnictw Niepodległościowych i na „Związek Strzelecki“.

W ciągu rozmowy daliśmy ks. Kądziole w niedwuznaczny sposób do zrozumienia, że uważamy oszczerczy artykuł, wydrukowany w „Prawdzie“, za objaw niesłychanej niekieremności i rzuciliśmy ks. Kądziole numer jego „Prawdy“ w twarz. (Podpisy).

**Aresztowanie dwóch artystów-malarzy krakowskich za kradzież.** W tych dniach doniosła prokuratura węgierska z Lewoczy (na Spiżu) policji krakowskiej, że aresztowano tam trzy tygodnie temu dwóch artystów-malarzy krakowskich pod zarzutem kradzieży ornatów w kościele w Frydmanie, w komitacie Lewocza.

Jeden z nich p. K. przyznał się, że jeszcze w grudniu skradł w tym kościele ornat wartości tysiąca koron, który znajduje się teraz w mieszkaniu jego w Krakowie. W czerwcu skradł on dwa przedmioty kościelne wartości po tysiącu koron.

Na wniosek prokuratury węgierskiej przeprowadziła policja krakowska rewizję w mieszkaniu tego artysty w Krakowie. Znalezione tam wiele drogocennych ornatów, gobeliny, nakrycia na ołtarz, złotem tkane i drobniejsze przedmioty liturgiczne.

Wszystkie te przedmioty zabrano z mieszkania artysty i umieszczono u sędziego śledczego p. Błachocińskiego, który będzie w Krakowie przeprowadzał dalsze dochodzenia w tej sprawie i ustalił, skąd pochodzą reszta wartościowych przedmiotów, zakwestyonowanych w mieszkaniu artysty-malarza.

Artysta K. i kolega jego L., który podobno razem z nim popełnił kradzież w Frydmanie, przebywają w więzieniu śledczym w Lewoczy na Węgrzech.

W sprawie tej przynosi „Gazeta Podhalańska“ następujące informacje:

„Dnia 21 czerwca zgłosiło się do proboszcza w Frydmanie (Frigyesvagas) dwu panów z prośbą o klucze od tamtejszego kościoła. Panowie ci chcieli rzekomo fotografować ołtarze. Ksiądz proboszcz dał im te klucze. Gdy panowie ci weszli do kościoła, zamiast fotografować, jęli się innej, bardzo brzydkiej roboty. Oto wzięli dwa stare, cenne ornaty i ukryli je na cmentarzu. Ksiądz proboszcz jednak sprawę zmiarkował i przykazał ludziom, aby tych dwóch panów mieli przy odjeździe na oku. Gdy już mieli wyjeżdżać, poszli po ukryte ornaty, aby je zabrać ze sobą, wtedy zaś zjawiła się i miejscowa żandarmeryja, która obu aresztowała i oddała w ręce sądu w Lewoczy.

Panowie ci są artystami-malarzami, jeden z nich jest nawet bardzo znanym malarzem, żaden z nich jednak nie był zajęty przy restauracji kościoła frydmańskiego. Obaj ci malarze mają upodobanie do zbierania starych i cennych materyj i wogóle różnych starożytności. Zobaczywszy cenny, mający ładne lata ornat, nie mogli przemóc żylki zbieracza i — dopuścili się rzeczy brzydkiej. Inaczej nazwać tego niepodobna. Sprawa narobiła w okolicy Frydmanu dużo huczku i nie przysporzyła nam dobrej sławy wśród tamtejszej ludności polskiej“.

**Wycieczka dzieci,** zorganizowana przez Uniwersytet Ludowy, odbędzie się, jak zwykle, w niedzielę 13 b. m. Zbiórka o godz. 2 po południu w lokalu U. L. (Zwierzyńwiecka 14) Udział wolny; wycieczka wyruszy na Sikornik, gdzie zostanie zorganizowane gry. Powrót o godz. 8. Prowadzą pp. Kondolewiczówna, Żychalówna, Wimitówna. W razie niepogody pogadanka w lokalu.

**Budowa nowych linii tramwajowych.** W ostatnich 3 dniach odbywała się komisja dla ustanowienia nowych tras tramwajowych. Projektowaną jest, jak wiadomo, budowa linii: 1) ul. A. Potockiego przez Lubicz, Topolową i Rakowicką. 2) od głównej poczty ul. Sienną, Małym Rynkiem, koło kościoła Maryackiego, linią A—B, Sławkowską i Długą do nowego dworca towarowego. Projekt zmieniono w tym kierunku, że linia ul. Basztową i Szpitalną odpadnie, a pozostanie linia dwutorowa ul. Sienna-Sławkowska. Żądanie delegatów Izby handlowej, aby linia w ul. Długiej została przedłużona aż do magazynów towarowych w ul. Kamiennej, na razie zostało odłożone do uchwały Rady miasta, pod której zatwierdzenie pójdzie cały projekt.

**Po rozebraniu wału kolei obwodowej.** Sekcja ekonomiczna i komisja gruntowa Rady miejskiej obradowały nad sprawą programu i warunków konkursu na ukształtowanie wylotu ul. Wolskiej, bloń miejskich, toru wysięgowego i gruntów między parkiem dra Jordana a aleją Mickiewicza. Program i warunki sekcja ekonomiczna i komisja gruntowa z nieznacznymi zmianami zatwierdziły i przyznały na cel rozpisania konkursu kredyt w wysokości 10 000 K.

**Wzloty aeroplanu.** Wczoraj po południu od godziny 5½ unosił się w wysokość 300 do 400 metrów nad Krakowem aeroplan wojskowy, kierowany przez nadporucznika artylerji Oelweina. Huczący motor wywołał z domu mieszkańców miasta, który mimo deszczu obserwowali równy i pewny lot aeroplanu. Aeroplan wzniósł się z rakowickich bloń, poleciał w stronę zachodnią, okrążył ogród Strzelecki, zawrócił w stronę mogiły Krakusa, znowu zatoczył koło i manewr ten powtórzył dwa razy. Wskutek wzmagającego się deszczu opuścił się na błonia rakowickie.

**Zamach samobójczy.** Wczoraj o godzinie 7 wieczorem na plantach naprzeciw drukarni Ancyca uczennica szkoły gospodarczej 22 letnia W. Ł. zażyła dozę sublimatu w zamiarze samobójczym. Pogotowie udzieliło jej pierwszej pomocy i odwiozło ją do kliniki chorób wewnętrznych.

#### Repertuar teatru miejskiego.

Sobota: „Trabadur“.  
Niedziela po południu: „Halka“.  
Niedziela wieczór: „Kochany Augustynek“.  
Poniedziałek: „Luba niewinność“.  
Wtorek: „Lohengrin“.  
Środa: „Luba niewinność“.

**Uniwersytet Ludowy im. A. Mickiewicza (ul. Szewska 16, I. p.).**

Czytelnia czasopism otwarta codziennie od godziny 11—1 w południe i od 4—9 wieczorem. Biblioteka otwarta od godziny 12—1 w południe i od 5—9 wieczorem.

Biuro otwarte w dni powszednie od godziny 6—7 wieczorem.

**Kloteatr Towarzystwa Szkoły Ludowej, Podwałe 5.**

Przedstawienia w dni powszednie od godz. 4½ do 11 w nocy, w niedziele i święta od godz. 8 do 11 w nocy.

### Nowiny lwowskie

**Wykłady na uniwersytecie** zostały wczoraj zakończone. Egzaminy odbywać się jeszcze do dnia 25 b. m.

**Strzelanina na ulicy.** Służący Antoni Nieboszczyński zabawił się strzelaniem z rewolweru ostrymi nabojami na ul. Leszczyńskiego i omal nie zranił przechodniów. Odebrano mu broń i zrobiono doniesienie do sądu.

**Zaginęły.** Przed 14 dniami wydalila się z domu rodzicielskiego umysłowo chora Bronisława Münzówna, 27 lat licząca i mimo poszukiwań nie zdolano jej odszukać. Również zaginęła przed kilku dniami 64 letnia Marya Nowicka, matka ekspresa.

**Skradzione obrazy.** Na placu Krakowskim usiłował Józef Werezza sprzedać cztery obrazy za 16 koron. Policja odebrała mu obrazy, które — jak się okazało — są własnością p. Hermana Dattnera i przedstawiają wartość 400 K.

**Uniwersytet ludowy im. A. Mickiewicza, oddział lwowski (Sienkiewicza 9).**

Biblioteczki ruchome od godz. 7 do 8 wieczorem.

Sprawy sekretaryatu od godz. 6 do 7 wieczorem codziennie prócz niedziel i świąt.

### Z kraju.

**Samobójstwo Władysława Teodorczuka.** W Jarosławiu odebrał sobie życie wystrzałem z rewolweru Władysław Teodorczuk, niegdyś wybitny drukarz artystyczny w Krakowie. Pochodził on z Bukowiny. Jako zecer w Krakowie przyczynił się on przed 15 laty wraz z Wyspiańskim i ówczesną młodą generacją malarzy polskich do wywołania przewrotu estetycznego w druku polskim. „Życie“ Przybyszewskiego i Wyspiańskiego zawdzięczało Teodorczukowi swą typograficzną szatę. Również w ruchu robotniczym brał Teodorczuk udział; przez jakiś czas był prezesem krakowskiej organizacji drukarzy. Później założył własną drukarnię, której jednak nie zdołał utrzymać; sprzedał ją A. Ripperowi. Następnie współdziałał w założeniu Drukarni Ludowej. Porzucił

potem drukarstwo, był agentem handlowym, aż wreszcie znowu wrócił do drukarstwa i został zarządcą drukarni we Lwowie. Wskutek niepowodzeń życiowych popełnił samobójstwo. Osierocił żonę i 6 dzieci.

O jego samobójstwie donoszą z Jarosławia: W nocy z 9 na 10 lipca odebrał sobie życie wystrzałem z rewolweru w hotelu „Wiktoria“ Władysław Teodorczuk ze Lwowa. O wypadku tym zawiadomiła policję pokojowa z hotelu Kunegunda Marszałek, która, zauważywszy, że z pokoju przez Teodorczuka zajmowanego przez cały dzień nikt nie wychodził, wyważyła drzwi i spostrzegła skostniałe już zwłoki Teodorczuka na łóżku.

Na miejsce wypadku przybyła natychmiast komisja, złożona z pp. Rogalskiego, Rosenbergera i wachmistrza policji. Przy denacie znaleziono list do zastępcy burmistrza p. Rohma, w którym Teodorczuk prosi o pochowanie go na cmentarzu tu-tejszym.

### Ze świata.

**Zarządzenia przeciw cholerze na Węgrzech.** Jakkolwiek rząd węgierski oficjalnie dotąd nie otrzymał zawiadomienia o szerzeniu się cholery w Serbii, a zwłaszcza w Belgradzie, to jednak zarządził środki zapobiegawcze. Wysłano lekarzy do Neusatz (Nowysad), którzy mają wykonywać kontrolę nad podróżnymi. Zarządzenia te poczyniono w porozumieniu z rządem austriackim.

**Choroba żarłoków:** Przeciwno zatkaniu wątroby, szczególnie przy użyciu spokojnem, zaleca się co dzień rano naczeka wypić szklankę wody Franciszka Józefa z Ofen, nieco ogrzaną, następnie zaś użyć przechadzki. Przez wzmoczony ruch kiszek, wywołany naturalną wodą Franciszka Józefa, przyspiesza się wkrótce nieprzyjemne objawy, chory zaś ma wrażenie, że wyzdrowiał z ciężkiej choroby. Polecają ją „Lancet“, „British Medical Journal“, „Canadian Journal of Medicine“ i wiele innych poważnych pism fachowych w Anglii i w Ameryce. — Do nabycia w aptekach, drogueryach i składach wód mineralnych. Dyrekcyja wysyłkowa źródeł leczniczych Franciszka Józefa w Budapeszcie.

**B. BABRYELSKA, Kraków,** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne, nowe i przegrane — za gotówkę i na spłatę bez zaliczki

**Najbliższe odjazdy parowców Hamburg America Linie z Hamburga.** Do Nowego Jorku: parowiec „Pennsylvania“ 12 lipca. „Kaiserin Auguste Victoria“ 17 lipca. „Patricia“ 19 lipca. Do Bostonu: parowiec „Cincinnati“ 29 lipca. Do Filadelfii: parowiec „Prinz Adalbert“ 16 lipca. „Prinz Oskar“ 5 sierpnia. Do Kanady: parowiec „Pisa“ 18 lipca. Do północnej Brazylii: parowiec „Rio Grande“ 24 lipca. Do środkowej Brazylii: parowiec „Cap Verde“ 9 lipca. „Habsburg“ 16 lipca. Do południowej Brazylii: parowiec „Santa Catharina“ 8 sierpnia. Do La Platy: parowiec „Cap Arcona“ 22 lipca. Do Kuba Meksyka: parowiec „Waag-nwald“ 17 lipca

**Teatr rozmałości „Apollo“** Kraków, ul. Żelazna 17). Od 1—15 lipca b. r. punktualnie o godz. 8¾ wieczór sensacyjne występy gościnne: Emil Várady, sławny tancerz-komik, ulubieniec Wiednia Lilly Remont, subretka. Adrienne Patek, deklamatorka. Mlle Tagy Duval, tańce barmowe — była małżonka zdekonizowanego sultana Hamida. Lilly Lee, śpiewaczka koncertowa. Fritz Frou, deklamatorka. Compagnia Malotta, oryginalna hiszpańska trupa taneczna (6 osób). Erna Lucette, francuska subretka. Hansi Urbach, tancerka, oraz inne siły artystyczne.

### Rozmałości.

Słotne lato. — Strejk w najmniejszym państewku. — Wynalazki kobiet. — Policjantki.

Stacje meteorologiczne całej Europy notują już od całego szeregu dni znaczne obniżenie temperatury i obfite opady atmosferyczne. Z południowych krajów alpejskich donoszą o opadach śnieżnych w niektórych miejscowościach. Ustaliły również niezwykle silne upały w południowej Hiszpanii i we Włoszech. Wysokość opadów atmosferycznych wynosiła onegdaj w Riva 30 mm., w

**BIURO OGŁOSZEN FELIKSA STATTERA**  
mieści się obecnie przy  
**PLACU W.W. ŚWIĘTYCH 11**



Lubanie 39 mm., na Semmeringu 57 mm. Temperatura powietrza dochodziła onegdaj w Wiedniu do 15,3° C, w Paryżu 12,8° C, w Neapolu 19,9° C, Florencji 17,4° C, Palermo 12,4° C.

Deszczowy okres, który nastąpił z dniem 25 czerwca, należy do najdłuższych w naszym klimacie. Prawdopodobnie jest on już u schyłku i ustępuje miejsca okresowi ciepła. Czy zaś ten okres będzie tak trwał, jak tegoroczna wiosenna posucha, nie wiadomo. Ostatni okres posuchy rozpoczął się w grudniu zeszłego roku i trwał do drugiej połowy czerwca, a więc sześć miesięcy. Już ta okoliczność przemawia za tem, że bieżący, przeważnie deszczowy okres, również będzie trwał przez dłuższy czas.

W okresie 68-letnim, tj. w czasie od r. 1845 do 1912 było dziesięć takich półrocznych okresów, w których zima, wiosna i czerwiec wykazywały za mało opadów. Niestety w ośmiu z tych dzieściu lat zachodziła różnica w temperaturze, aby te lata można z innymi porównać. Tylko jedyny rok 1882 wykazuje podobieństwo z bieżącym pod względem temperatury i ilości opadów w czasie od grudnia do czerwca. Gdyby to podobieństwo miało i nadal trwać, lato bieżące nie przedstawiałoby się bardziej obiecująco, albowiem w r. 1882 lipiec i sierpień były bogate w opady, zwłaszcza lipiec.

Choć więc dzisiaj strzałka barometru skłania się ku pogodzie, zapowiadając oczyszczenie się niebios z chmur ciężkich, to jednak nie będzie to koniecznie początkiem okresu wielkich upałów i posuchy letniej.

Księstwo Lichtenstein ma duży kłopot, zastępowali tam bowiem przed tygodniem listonosze, skarżąc się na przeciętanie pracą i złe wynagrodzenie. Strejku dotychczas nie załagodzono, wobec czego każdy z mieszkańców państewka tego, liczącego 159 kilometrów kwadratowych, musi sam zgłaszać się na pocztę po odbiór listów.

\* \* \*

„Kobiety nie dorównają nigdy mężczyznom na polu wynalazków”. Tak się zwykle mówi. Czy słusznie? Przeczy temu twierdzeniu liczba patentów na wynalazki kobiece, udzielanych rok rocznie. A już od lat stu kobiety współubiegają się z mężczyznami na tem polu. W r. 1809 Marya Kless w Niemczech otrzymała patent za udoskonaloną maszynę tkacką. Następna kobieta zdobyła patent w r. 1815 za ulepszone kopyto do szycia trzewików, w r. 1819 inna — za przyrząd kuchenny. W r. 1833 we Francji trzy kobiety otrzymały patenty za wynalazki. Liczba ich od tamtej pory wzrasta w Europie. Na początku XIX wieku na 500 patentów jeden przypadał w udziale kobiecie. — W ostatnich latach tegoż wieku — jeden na 115, a dziś — jeden na 75. Jakież wynalazki robią kobiety? Wszelakie — od telefonów i łodzi podwodnych do lamp. Lecz bliższe rozpatrzenie się wykazuje, że 5/6 wynalazków kobiecych ogarnia potrzeby życia domowego. Toteż na 713 patentów, uzyskanych przez kobiety w ciągu półtrzecia roku, 146 dotyczyło ulepszeń w stroju, 114 w przyrządach kuchennych, 35 odnosiło się do mebli, 52 do czyszczenia ubrań i prania, 31 patentów było na aparaty do ogrzewania, 29 na zabawki, 34 na nowe maszyny do szycia, 83 na artykuły medyczne, 22 na przyrządy budowlane, 18 na kufry, torby podróżne, 10 na tapety, 6 na namioty i t. d. Były też wynalazki w zakresie bicykli, ba, nawet samochodów, podków, maszyn do pisania, maszyn drukarskich i t. p. Te cyfry i rodzaj wynalazków przekonują, że kobiety nie są tak pozbawione zmysłu inwencyjnego, jak przypuszczano przez tyle wieków.

\* \* \*

W modnej miejscowości kąpielowej New Port (w Stanach Zjednoczonych) po raz pierwszy na usługi policyi użyte zostały kobiety. A mają nielatte zadanie. Postawiono je na straży — przywoi tości, albowiem dolarowe książeczki pozwalały sobie za dużo. Przyjeżdżały na plażę w kostymach kąpielowych i to nie tylko otwartymi powozami, ale nawet koleją elektryczną co — wobec kostymów wprawdzie eleganckich, ale zagnęto pobieżnych — obrażało uczucia przyzwoitości. Obowiązkiem policyantek — takie damy zmuszać do

używania długich płaszczy, a także przeszkadzać im w spacerach na plaży po wyjściu z wody.

## Przegląd społeczny.

**Strejki i lokaut w Łodzi.** W „Kuryerze Warszawskim” czytamy pod datą 9 b. m.: Według danych policyjnych, w 144 fabrykach strejkuje 44 412 robotników. Ponieważ w liczbie tej niema robotników, którzy porzucili pracę wczoraj, liczba strejkujących jest faktycznie znacznie większa. Na zaznaczenie zasługuje także fakt, że strejk zaczyna się przenosić do fabryk przemysłu żelaznego. Na razie mamy do zanotowania dwie takie fabryki: Tow. akc. I. Johna, gdzie porzuciło pracę w oddziale mechanicznym 200 robotników, oraz fabrykę odlewów żelaznych Stanisława Weigta przy ulicy Senatorskiej 25; w tej fabryce zastępowali wszyscy robotnicy.

## TELEGRAMY

z dnia 12 lipca.

### Memoriał Komisji Tymczasowej do konferencji ambasadorów.

Londyn. (Tel. wł.). Wczoraj konferencja ambasadorów zajęła się rozpatrywaniem memoriału polskich stronnictw niepodległościowych. Prasa angielska zamieszcza notatki o tym memoriale oraz interwju z przedstawicielem polskim. Najobszerniej piszą „Daily News”, „Daily Chronicle” i „Times”.

### Drugi Redl.

Wiedeń. (T. wł.). Aresztowanie inżyniera Peiera w Rovereto (południowy Tyrol), zamienia się w drugą „afere Redla”. Peier był kierownikiem budowy dróg na granicy austriacko-włoskiej i uprawiał szpiegostwo na wielką skalę od dłuższego czasu. Razem z nim aresztowano jego żonę.

### O ruch antymilitarny we Francji.

Paryż. Izba obradowała nad interpelacjami w sprawie rewizji domowych z powodu ruchu antymilitarnego. Minister sprawiedliwości w przemowie, przerywanej przez socjalistów, domagał się zwalczania ruchu przeciwmilitarnego. Prezydent ministrów postawił w tej sprawie kwestję zaufania. W głosowaniu uchwalono 436 przeciw 72 głosom pierwszą część wotum zaufania co do potępienia żołnierzy, przechowywujących u siebie druki antymilitarne, 333 głosami zaś przeciw 158 przyjęto drugą część, wyrażającą rządowi zaufanie. Prawie jednomyślnie przyjęto część trzecią, wyrażającą rządowi zaufanie za zwalczanie ruchu antymilitarnego.

### Nowy gabinet w Holandji.

Haga. Królowa poleciła demokracji liberalnemu drowi Rosowi utworzenie gabinetu, złożonego z członków lewicy Izby.

Filia redakcji i administracji we Lwowie, ulica Sokoła 4, II. p., tel. 699.

## NADESLANE.

Tak  
smakuje rosół



MAGGI<sup>EGO</sup> kostek po 5h.

Żądajcie zawsze wyraźnie kostek z nazwą MAGGI

I znakiem ochronnym — krzyż w gwiazdce.

Nie pozwólcie sobie narzucić czego innego!

### Podziękowanie.

Wielmożnemu Panu **Drowi Adamowi Kozaczce**, lekarzowi kolejowemu w Nowym Sączu, za bardzo troskliwą i staranną opiekę podczas ciężkiej choroby żony mojej składam tą drogą serdeczne podziękowanie.

PIOTR DOBROWOLSKI  
kolejarz

### Dr Bolesław Rzegociński

Prymaryusz oddziału chirurgicznego szpitala Jubil. 00. Bonifratrów przeprowadził się na ul. Basztową 19, I. p. Nr. tel. 1553 ordynuje od 3—4 po południu.

### KONSUM ROBOTNICZY „NAPRZOD”

w Dębniakach, ul. Pocztowa 17.

Sklep Konsumu w Dębniakach otwarty od godziny 6 rano do 9 wieczór.

### Zamówienia na towary i

Konsumu robotniczego w Dębniakach przyjmuje tow. Setkowicz w Związku stow. robotniczych, ulica Dunajewskiego 5 III. piętro lub w administracji „Naprzodu”, ulica Dunajewskiego 5.

NADOBNE PANIE

UŻYWAJĄ TYLKO

MYDŁA PRZETŁUSZCZONE

Maryana Malinowskiego

## Wydawnictwa spółki nakładowej „Książka” w Krakowie.

**Alfred Angiolini:** Dzieje socjalizmu we Włoszech do 1910 r. Cena 6 kor.

**Dr Bol. Limanowski:** Stanisław Worcell: 10 kor.

**Maurycy Hilgutt:** Dzieje socjalizmu w Stanach Zjednoczonych do 1907 r. Cena 4 kor.

**W. Narkiewicz-Jodko i Szymon Dyksta:** Polski socjalizm utopijny na emigracji. Cena 1-20 kor.

**Paweł Louls:** Dzieje socjalizmu we Francji do 1908 r. Cena 4 kor.

**W. Narkiewicz-Jodko i Szymon Dyksta:** Polski socjalizm utopijny na emigracji. Cena 1-20 kor.

Do nabycia we wszystkich księgarniach i w administracji „Książki”, Kraków, Rynek Gł. 44.



## MAŁY FELIETON.

W. CHOWAŃSKI.

### Tatry w deszczu.

Lasów zielone szczyty zasnuły się mgłami, topią się w nich powoli Krywania kontury, wichry zbiera i pędzi przed się czarne chmury i wieści najazd burzy gromotów wystrzałami.

Lunęły dżdżu potoki i między żłebami pędzą wichrem, uciekając głazy napotkane, te — lby kanciaste tłoka o Bystrego ścianę i suną ku dolinom na łem brykami.

Niekiedy balny przedrze ciężkich mgieł tumany, przed oczy rzuci szczyty w białą biel przybrane, lecz chmury wnet się łączą razem, poszarpane,

jak zebraczego płaszcza spłowiła łachmany i tworzą nad turniami posępną zasłonę; obraz życia, gdy ludźmi szczęścia pozbawione. Zakopane, 1 lipca 1913.

## Walki klasowe w krainie złota.

Straszne wieści nadchodzą z południowej Afryki, z dawnego kraju Burów, a obecnie kolonii angielskiej, Transwaala. Wybuchł tam strejk w kopalniach złota; potentaci-kapitałiści sprowadzili wojsko i rozpoczęła się rzeź. Jeszcze nie wiadomo zupełnie dokładnie, ilu mianowicie robotników zabito w ubiegły piątek i sobotę na ulicach Johannesburga, w każdym razie, jak dotychczasowe wieści opiewają najmniej 270 osób. Oficjalnych wiadomości na razie brak, i to zmusza do przypuszczenia, że przebieg krwi był jeszcze większy.

Położenie robotników kopalnianych jest bardzo ciężkie. Wprawdzie według danych korespondenta angielskiego dziennika robotniczego „Daily Citizen”, zarabia tam górnik przeciętnie 60 K miesięcznie (25 funtów szterlingów). Jednak drożyzna jest straszna, wszystko jest blisko trzykrotnie droższe, niż w Anglii. Monet niklowych w obiegu niema, za najmniejszą drobność płaci się już srebrem. Szklanka piwa np. kosztuje 60 h. Z drugiej strony znowu praca jest niestała. Stosunki półniewolnicze i żona-

ty robotnik powinien bardzo się cieszyć, jeśli się mu pozwoli mieszkać poza obrębem nędznych szalasów zakładowych. Tajna policja śledzi robotników krok w krok.

Rocznie umiera w kopalniach najmniej 10000 osób, i to ludzi, którzy do ostatnich miesięcy cieszyli się jak najlepszym zdrowiem. Cienki pył z twardych złomów kopalnianych straszliwie niszczy płaca. 4500 białych robotników zapada rocznie na suchoty.

**NESTLÉGO**  
Z DAWNA WYPRÓBOWANA  
ZUPEŁNIE WYSTARCZAJĄCE POŻYWIENIE DLA NIEMOWLĄT

Pudełka próbne darmo od Henri Nestlé,  
Wien I., Biberstr. 35 m.

\* Zgromadzenie partyjne w Podgórzu odbędzie się w poniedziałek 14 b. m. o godz. 7 wieczorem w Domu Robotniczym\* celem wyboru 2 delegatów na konferencję obwodową.

## Dla przejeżdżających przez Kraków

punktem zbornym być powinna

## jadalnia Kuchni Jarskiej „Przyroda“

Rynek 45, I. piętro linia A-B.

Centralne położenie, sala obszerna, liczne dzienniki.  
Potrawy smaczne i zdrowe.

:: :: Na życzenie obiady i kolacje mięsne. :: ::

## Linia Hamburg—Ameryka

Regularne przewożenie podróżujących  
znanymi pierwszorzędnymi parowcami

**HAMBURG—NOWY-YORK**

**HAMBURG—FILADELFA**

**HAMBURG—KANADA**

Hamburg—Brazylia	Hamburg—Afryka	Hamburg—Wenezuela
Hamburg—La Plata	Hamburg—Indy Zach.	Hamburg—Kolumbia
Hamburg—Arabia	Hamburg—Środkowa	Hamburg—Kuba
Hamburg—Persya	Ameryka	Hamburg—Meksyko

**ANTWERPIA—KANADA.**

Linia Hamburg—Ameryka prowadzi prawie na wszystkich swoich nowojorskich parowcach cztery klasy przewozowe I. kajuta, II. kajuta, III. klasa i międzypokład.

Parowce Linii Hamburg—Ameryka dają przy znakomitem utrzymaniu, prędkości i wygodnym przewozie dla podróżujących w kajutach i wychodzących.

O wyjaśnienia i co do przewozu należy się zwrócić do generalnej reprezentacji linii Hamburg—Ameryka, Wiedeń, I, Kärntnerstrasse 38, albo do jej agenta

we Lwowie, ul. Bródka 85; w Czerniowcach, Herrengasse 18.



## BILETY OKRĘTOWE

## AMERYKI I KANADY

KTO SIĘ CHCE UCHRONIĆ  
OD ZAWODÓW I STYMI  
NIECH ŻADAJA POUČENIA

**ZOFIA BIESIADECKA OŚWIECIM.**

## 40—45 mtr. resztek materij kolorowych

składające się: z materij na bluzki, 80 cm. szer., w najlepszym gatunku i najnowszych deseniach; zefirów na koszule i bluzki; najlepszego białego płótna na koszule; kanafasu na pościel; oxfordu na koszule męskie; materij na bieliznę damską i szlafroki, desenie modne i eleganckie. **Cena K 18.**

Wysyłka odwrotnie za zaliczką.

**Karol Kohn, Nachod, Czechy.**

Za 6 kor. beczułkę 5 kg. znakomitej  
**bryndzy majowej „B. R.“**  
Za 4 kor. skrzynkę 150 sztuk  
**kwargli marki „B. R.“ duże Nr. 4**

wysyła za pobraniem Fabryczny skład serów:  
**Braci Rolniczych w Krakowie, Wlepolo 7/n.**  
Cenniki różnych serów darmo i oplatnie.

Tylko koron 4-85 zegarek, łańcuszek, zapalniczka z 6 krzemieniami.



Wspaniały, srebrny fantazyjny zegarek remontoar, ładna płaska, pięknie grafirowana oprawa, z bardzo dobrym anker-werkiem, dokładnie idący, z 3 letnią pisemną gwarancją, oraz elegancki amerykański złoty double łańcuszek kawalerski i modna niklowa kieszonkowa zapalniczka z 6-ma rezerwowymi krzemieniami, wystarczającymi na 1 rok. Wszystko razem za pobraniem tylko K 4-85.

Przy zamówieniu 6 garniturów dołącza się 1 garnitur darmo.  
**Uhrenhaus Schaechter Leopold, Wien 115-XVI/2. Lerchenfeldergürtel 5.**  
Zamiana lub zwrot pieniędzy.

## GUMOWE specjalności dla

**Panów i Pań**  
prawdziwe francuskie dla panów I-szej jakości praw. chron. marka ochronna „KOLONIA“ jako najlepsza dotychczas znana marka. 3 szt. K. 1-10, 6 szt. K. 1-90, 12 szt. K. 3-60 z dołączeniem 42 str. zawierającej broszury z ilustracjami, wysyła nieznacznie, bez podawania firmy i zawartości, dyskretnie, za zaliczką, albo poprzedniem nadesłaniem należytości w markach pocztowych jedyna firma tego rodzaju  
**L. Kukla, Praga, Perlowa Nr. 33.**

Ilustr. obszerny polski cennik z wykładaniami i fotograf. w kopercie darmo i oplatnie.

Poszukuje się natychmiast praktykanta biurowego izr. z ukończoną szkołą wydziałową. — Pisemne zgłoszenia skrytka pocztowa 98, Kraków.

## Jednorazowa próba

przekona każdego o jakości  
1/2 kg. kawy Nr. 1 K 2-  
1/2 „ „ „ 2 „ 2-08  
1/2 „ „ „ 3 „ 2-32  
1/2 „ „ „ 4 „ 2-48  
1/2 „ „ „ 5 „ 2-80  
poleca z własnej, pierwszej krajowej

HYGIENICZNEJ PALARNI KAWY  
**Wojciech Olszowski**  
Kraków, Mały Rynek  
(róg ulicy Szpitalnej).

Dokrycie dachowe nie wymagające naprawy.  
Wykładanie murów odporne na nie-  
pogody z Łupku-  
**Eternit**owego

Pracownicy firmy  
wieloletni doświadczenie  
zapewniające  
marka ochronna  
**Eternit**

ZAKŁADY ETERNITOWE  
LUDWIK HATCHKA  
WOKLABRUCK  
WIEN IX

Generalny zastępca:  
**SALOMON RITTERMANN**  
Kraków, Wrzesińska 11.

Elektro-motorowa fabryka  
wyróbów masarskich

**A. Różycki!**

**Sławkowska I. 22**

poleca znakomite młode szynki  
wyborowe kiełbasy, polędwice  
wiejskie, polski smalec i słoninę. — Wysyłki za pobraniem  
odwrotnie.

Do sklerów znaczny opłat.

Tanio kupuje się tylko  
w składzie hurtowym.

**Ignacy Cypres**

Kraków, ul. Szewska 13/18

Sprzedają towary  
po nadzwyczajnie  
taniach cenach. —

1 Brytania Anker  
Remontoir System  
Roskopf z szwajcarskim  
werkem

i pięknym łańcuszkiem tylko  
za K 8-90. Ameryk. elektr. złoty  
Remontoir kieszonkowy z mar-  
ką „Splendit“, nadzwyczaj pięk-  
ny, kawalerski, 36 godzin idący  
wraz z pięknym łańcuszkiem  
K 4-70. Srebrny Roskopf o 3-  
ch kopertach, bardzo silny K 11-  
Stalowy damski Remontoir K  
7-80. Budzik najlepszy K 3-  
Łańcuszki srebrne od K 2-  
Zegarki złote damskie od K 20.

Bogato ilustrowana cenniki na  
żądanie darmo i oplatnie.

Wieliczka, 9 lipca 1913.

Burmistrz:  
**Aywas.**

Poszukuje się do biura  
adwokackiego panny u-  
miejącej dobrze stenografować.  
Zgłoszenia listowne Keiner,  
Wrzesińska 8.

L. 4450.

## Ogłoszenie.

Celem oddania w przed-  
siębiorstwo budowy szko-  
ły wydziałowej żeńskiej  
w Wieliczce, rozpisuje się  
niniejszem rozprawę ofer-  
tową.

Otwarcie ofert nastąpi  
dnia 18 lipca 1913, o go-  
dzinie 3-ciej popołudniu  
w kancelarii Magistratu  
miasta Wieliczki.

Kosztorysy, plany, oraz  
warunki licytacyjne mo-  
żna przeglądać w kance-  
larii Magistratu miasta  
Wieliczki codziennie od  
godziny 9-tej rano do go-  
dziny 3-ciej popołudniu.  
Do oferty należy dołą-  
czyć wadium w wyso-  
kości 20% ceny ofertowej.  
**Magistrat król woln. górn.  
miasta Wieliczki.**

Wieliczka, 9 lipca 1913.



Największe na świecie Towarzystwo okrętowe i kolejowe

## Canadian Pacific Railway Company

posiada najszybsze połączenie z Tryestu do Kanady, z Antwerpii i z Liverpoolu do Kanady, oraz do Ameryki Północnej.

Okręty towarzystwa CANADIAN PACIFIC, jadące z Tryestu, nie posiadają wcale międzypokładu, ale tylko same kajuty na 2 do 6 osób, mianowicie tylko kajuty drugiej i trzeciej klasy. Wskutek tego wszyscy pasażerowie mogą używać pokładu do spaceru, sal do palenia, salonów dla pań, sal muzycznych i t. d.

Najwygodniejsza i najtańsza podróż.

Wszelkich wyjaśnień udziela:

Reprezentacja Canadian Pacific w Krakowie, ul. Pawia 8.

## KAWIARNIA i BAR „ELITE”

W KRAKOWIE, ULICA GRODZKA L. 42.

Pierwszorządny lokal otwarty w sobotę 28 czerwca b. r.

Salonowy kwartet artystyczny. Wspaniałe, stylowe urządzenie sal i gabinetów. W Barze nowoczesne napoje, sporządzone przez specjalnego mixera z Londynu. Ceny przystępne. Nie opłaca się wstępu do lokalu. Wyborne potrawy i napoje. Piwo pilzneńskie.

O łaskawe poparcie uprasza

**S. HABER**

właściciel.

Ostatni tydzień!

### HALLO!

## Wielka Okazyja!

Z powodu zakupu pierwszorzędnego magazynu ubiorów męskich i dziecięcych

przedtem **H. DATTNERA**  
Kraków, Rynek główny l. 12

sprzedaje się obecnie wszelkie towary

# o 60%

niżej cen fabrycznych, dla zorganizowanych robotników

Ostatni tydzień!

Ostatni tydzień!

## REIM i SKA Kraków Rynek 37 Linia A-B.

polecają najtaniej



### Hamaki, Leżaki

Stółki polne składane  
Przybory do podróży i kąpieli  
Aparaty do sporządzania  
wody sodowej i napoi musujących.  
Przybory rybołówcze.

Perfamy, kremy, mydła, pudry, artykuły toaletowe i kosmetyczne.  
Nowość „INDULINE” wyciąg z roślin indyjskich do barwienia włosów, zupełnie nieszkodliwy.

Główny skład mydeł przetłuszczonych Malinowskiego.

Robotnicze stowarzyszenie spożywcze „Przyszłość” w Posadzie olchowskiej, stow. zarejestr. z ogr. poręką zwołuje na dzień 19 lipca 1913 r. na godz. 4 po południu w sali Herbaciarni „Przyszłość”

## Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie

z następującym porządkiem dziennym:

1. Odczytanie protokołu.
2. Sprawozdanie lustratora delegowanego przez Centralny Zarząd austriackich spółek spożywczych.
3. Wybór członków Zarządu w miejsce ustępujących.
4. Wnioski Rady Nadzorczej.
5. Wnioski członków.

Jan Kondefer  
kontrolor.

Adam Lewanowicz  
przewodniczący.

**Skarbem**  
prawdziwym dla cierpiących na następstwa błędów młodości jest słynne dzieło ilustrowane  
**Dra. Retau'a**  
**Ochrona własna**  
Nowe wydanie polskie.  
K. 2.—  
Niechaj czyta je każdy doznający na sobie skutków takich nałogów. Do nabycia przez Verlags-Magazin, Leipzig, Ritterstr. 4 (w Lipsku, w Saksonii), jakoteż przez każdą księgarnię.

### KREM WSCHODNICH PIĘKNOŚCI

znakomity środek na piegi, plamy na twarzy, wszelkie wyrzuty skórne i przyszcze. Wygląda i wydelikacja twarzy do tego stopnia, że nadaje skórze młodość i świeżość. — Cena słoika 1 kor.

### MYDŁO wschodnich PIĘKNOŚCI.

Mydło to specjalnie przyrządzone do użycia wraz z kremem. Cena 1 korona.

## APTEKA

POD „ZŁOTYM JELENIEM”  
we Lwowie, Rynek 18.  
Wysyłka pocztowa codziennie.

Księgarnia S. A. Krzyżanowskiego  
W KRAKOWIE

poleca dzieła pedagogiczne Reussnera do bardzo przedkier, i najłatwiejszej nauki Obcych Języków w Szkole i w Domu, bezpłatnie, bez nauczytela z objaśnieniem wymowy i kluczem p. t.

## SAMOUCZEK

Polsko-Niemiecki kurs I-szy kor. 2'40 — kurs II-gi kor. 4'80.

Polsko-Francuski kurs I-szy kor. 3'60 — kurs II-gi kor. 9'60.

Polsko-Angielski kurs I-szy kor. 2'30 — kurs II-gi kor. 3'60.

Polsko-Rosyjski kurs I-szy kor. 4'20 — kurs II-gi kor. 5'40.

Bezpłatne zeszyty wysyła księgarnia po nadesłaniu 15 zł. na porto.

### ! NA RATY !

By szybko wielką ilość łańcuszków i wspaniałych zegarków sprzedać dostarczam w celiach Austro-Węgrzech natychmiast za kor. 14 pierwszorządny prawdziwy srebrny zegarek romantyczny z 8 srebrnymi kopertami ładnie grawitowany. Ma 14 karatowy złoty łańcuszek pancerzowy najnowszego fasonu cechowany za kor. 140. Na najdogodniejszych warunkach tylko kor. 4 miesięcznie. Zegarek i łańcuszek także damski. Wysyłka natychmiastowa wszędzie za pobraniem pierwszej kwoty kor. 14. — R. LEONER, Bem tawarów jubilerskich, Lendenberg Nr. 491.

## Posady

odpowiedniej poszukuje absolwent akademii handlowej z długoletnią praktyką w jednej z największych instytucji bankowych. Biegły w języku niemieckim i francuskim.

Łaskawe zgłoszenia „R. P. 12” do Biura ogłoszeń Feliksa Statlera w Krakowie, pl. WW. Świętych 11.

## Józef Grodyński

c. k. notaryusz  
w Krakowie, Sławkowska 4.

Wydawca: Ignacy Sosnowski. — Redaktor odpowiedzialny: Leon Mielicki.

## BIBUŁKI CYGARETOWE BRAUNSTEIN FRÉRES

### ≡ PARYŻ ≡

NAJNOWSZE MARKI



### ZONAVE DORÉ (Złoty druk)

### ZONAVE VERGÉ

Do nabycia we wszystkich większych handlach i w c. k. trafikach Galicyi.

Zjedn. austriackie akc. Towarzystwo żeglugi parowej

## Austro-Amerykana

Specjalna nowa linia Tryest-Kanada.

Regularna i bezpośrednia komunikacja z Austrią wprost do portów kanadyjskich do Północnej i Południowej Ameryki itd.

Następne odjazdy do Kanady okrętami:

„Canada” 19 lipca . . . . . wprost do Quebec w Kanadzie  
„Polonia” 16 sierpnia . . . . . „ „ „ „ „ „  
„Canada” 20 września . . . . . „ „ „ „ „ „

Informacji udziela i sprzedaż kart okrętowych udziela:

Kraków: Jenerałna Agencja (Goldlust i Ska) Labisz 7 (naprzeciw dworca kolei), jakoteż wszystkie podlegające jej prowincjonalne agencje, — następnie Lwów: Biuro pasażerskie Austro-Amerykana, Grodecka 93; Tryest: Dyrekcja Austro-Amerykana, Via Molin Piccolo 2; Wiedeń: Biuro pasażerskie Austro-Amerykana, Kärntnering 7, II, Kaiser Josefstrasse 36 oraz Jenerałna Agencja Austro-Amerykana, Schenker i Ska.

Przy większych zamówieniach znacznie taniej.



## Thierry'ego Balsam

jedynie prawdziwy. Bardzo skuteczny we wszystkich cierpieniach organów oddechowych, ogranicza kaszel, chrypę, usława katar krtań, zapalenie, brak apetytu, złe trawienie; łagodzi wszelkie choroby płuc, cierpienia żołądkowe itp. Zewnętrznie używany z dobrą skutkiem w chorobach jamy ustnej, bólu zębów, jako woda do ust, przy poparzeniach, wysypkach itd.

### THIERRY'EGO MAŚC CENTYFOLIOWA

12/2 lub 6/1 lub  
1 duża flaszka  
K 5'60.

czyni często bolesne operacje zbytecznymi.  
2 słoiki kor. 3'60.

Schutzengel Apotheke A. THIERRY, in Pregrada (bei Rohitsch).

Do nabycia prawie we wszystkich aptekach, hurtowniach i drogueryach.

## Rowery Styria

są najstarszą,  
najlepszą

i instalowaną światową sławę mającą  
marką znawców.

Przy zakupie prosimy  
zwrócić uwagę na umieszczoną  
obok markę ochronną.

Zastępstwa w każdej większej  
miejscowości Galicyi.

Wyłączna sprzedaż na Kraków i Podgórze u firmy  
Gertler i Brand, Kraków, ul. Gołębia 10, tel. 2037

## Zdolnych agentów

poszukuje za stałą miesięczną pensją w każdej miejscowości Austr. Węg. i za granicą do sprzedaży różnych losów wartościowych na raty, oraz zastępstwo asekuracyjne. Zgłoszenia przyjmuje Generalna reprezentacja,

Kraków, Dietla 73, Holzmann.

Drukarnia Ludowa w Krakowie, ul. Filipa 11. (Telefon 1884).